

Gazette
officielle

^{DU}
Québec

Part

2

No. 41A

14 October 2005

Laws and Regulations

Volume 137

Summary

Table of Contents
Regulations and other acts
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2005

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

Table of Contents

Page

Regulations and other acts

906-2005	Agricultural operations (Amend.)	4449A
----------	--	-------

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 906-2005, 4 October 2005

Environment Quality Act
(R.S.Q., c. Q-2)

Agricultural operations — Amendments

Regulation to amend the Agricultural Operations Regulation

WHEREAS subparagraphs *a*, *c*, *d*, *e* and *f* of the first paragraph of section 31, subparagraphs 1, 2, 4 and 5 of the first paragraph of section 53.30, paragraphs 1, 2 and 5 of section 70 and section 109.1 of the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2) confer on the Government the power to make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft of the Regulation to amend the Agricultural Operations Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* on 7 July 2005 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments after consideration of the comments received following the publication in the *Gazette officielle du Québec*;

WHEREAS, under section 18 of the Regulations Act, a regulation may come into force between the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and the fifteenth day following that publication where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under section 18 of that Act, the reason justifying such coming into force must be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstance justifies such coming into force:

— the necessity to make, before 19 October 2005, the Regulation to amend the Agricultural Operations Regulation that provides for new solid manure pile storage measures, and to bring the Regulation into force on that date since the only regulatory provision permitting such storage will cease to have effect on that date;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks:

THAT the Regulation to amend the Agricultural Operations Regulation, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Agricultural Operations Regulation*

Environment Quality Act
(R.S.Q., c. Q-2, s. 31, 1st par., subpars. *a*, *c*, *d*, *e* and *f*, s. 53.30, 1st par., subpars. 1, 2, 4 and 5, s. 70, pars. 1, 2 and 5 and s. 109.1)

1. The Agricultural Operations Regulation is amended in section 8

(1) by replacing “raising facility” in the first paragraph by “farm building”;

(2) by striking out “or by any other appropriate means” at the end of the first paragraph;

(3) by replacing “The facility” in the second paragraph by “The farm building”.

* The Agricultural Operations Regulation, made by Order in Council 695-2002 dated 12 June 2002 (2002, *G.O.* 2, 2643), was last amended by the regulations made by Orders in Council 1098-2004 dated 29 November 2004 (2004, *G.O.* 2, 3459) and 883-2005 dated 28 September 2005 (2005, *G.O.* 2, 4107A). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2005, updated to 1 March 2005.

2. Section 9 is amended

(1) by inserting “or solid” after “liquid” in the first paragraph;

(2) by replacing the second paragraph by the following:

“An operator may have the use of a watertight storage facility as the owner or lessee or as a party to a written watertight storage agreement entered into with a third party.

Each party to a lease must be in possession of a copy of the lease and retain it for a minimum of two years after it expires and provide the copy to the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks upon request.”.

3. The following is inserted after section 9:

“**9.1.** Despite section 9, solid manure may be stored in piles in a cultivated field by

(1) an operator of a raising site whose annual phosphorus (P_2O_5) production resulting from solid manure management is 3,200 kg or less; and

(2) an operator of a beef cattle raising site existing on 15 June 2002 that was established in accordance with the law and whose annual phosphorus (P_2O_5) production resulting from solid manure management is greater than 3,200 kg; this subparagraph applies to an operator who has not increased or who, in accordance with the law, has increased the annual phosphorus (P_2O_5) production of the raising site since 15 June 2002 in relation to the operating rights for the site without, however, having increased that production since 7 July 2005 in relation to the operating rights for the site.

Such storage is subject to the following conditions:

(1) contaminated water from the pile must not enter the surface water; and

(2) the pile must be completely removed and reclaimed or eliminated, in accordance with section 19, within 12 months after the date the pile is created.

An operator who, under the second paragraph of section 22, is required to establish an agro-environmental fertilization plan, may store solid manure piles in a cultivated field only after obtaining a written recommendation signed by an agrologist who is a member of the Ordre des agronomes du Québec.

If solid manure piles are stored in a field cultivated by a third party, the conditions of the second and third paragraphs apply to that party.

9.2. An operator or third party who, in accordance with section 9.1, stores solid manure piles in a cultivated field must keep a storage register for each pile and record in the register the location of the pile, the date the pile is created and the date the pile is completely removed.

The operator or third party must be in possession of a copy of the register and retain it for a minimum of two years after the last entry. The operator or third party must provide the copy to the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks upon request.

9.3. Despite section 9, an operator of a raising site that was established in accordance with the law and whose annual phosphorus (P_2O_5) production resulting from solid manure management is 1,600 kg or less may store solid manure in a pile near the farm building in which the manure is produced.

Such storage is subject to the following conditions:

(1) contaminated water from the pile must not enter the surface water; and

(2) the pile must be completely removed and reclaimed or eliminated, in accordance with section 19, within 12 months after the pile is created.”.

4. The following is inserted after section 17:

“**17.1.** Livestock waste accumulated over a year in a yard must be removed and reclaimed or eliminated, in accordance with section 19, at least once a year.”.

5. Section 18 is replaced by the following:

“**18.** Contaminated water from a yard must not enter the surface water.”.

6. Section 22 is amended by inserting “and grasslands” after “pasture areas” in subparagraph 2 of the second paragraph.

7. The following is inserted after section 29:

“**29.1.** No fertilizer containing, in whole or in part, ruminant carcasses, decomposed or not, may be spread.

In addition, no fertilizer containing, in whole or in part, animal carcasses, decomposed or not, may be spread on a parcel of land having a crop intended for human consumption, or in a pasture area. That prohibition does not apply to such fertilizers if they are certified compliant with the CAN/BNQ 0413-200, CAN/BNQ 0413-400 or NQ 0419-090 standard.”.

8. Section 31 is amended

(1) by replacing “between 1 April and 1 October” in the second paragraph by “from 1 April to 1 October”;

(2) by replacing the second sentence of the third paragraph by the following:

“In addition, if the fertilizers to be spread are from livestock waste, the proportion of that waste must be lower than 35% of the annual volume produced by the raising site.”.

9. Section 32 is amended by adding the following paragraph:

“For the purposes of the second paragraph, low-ramp equipment means spreading equipment that, from its outlet, projects liquid manure at a maximum height of 1 m above the ground over a distance of not more than 2 m.”.

10. Section 39 is amended by inserting “and subject to section 48.2,” after “required,” in the introductory sentence of the first paragraph.

11. Section 44 is amended by replacing “Except for an offence against the provisions of section 50.2, any” in the introductory sentence of the second paragraph by “Every”.

12. Section 46 is replaced by the following:

“**46.** Despite sections 19 and 20, no new raising site for swine is permitted in the territory of a municipality listed in Schedule II or Schedule IV.”.

13. Section 47 is replaced by the following:

“**47.** Despite sections 19 and 20, a new raising site for swine is permitted in the territory of a municipality listed in Schedule III or Schedule V only if all swine waste from the raising site undergoes full treatment and the treatment product is used elsewhere than in the territory of a municipality listed in any of Schedules II to V or the waste is spread on cultivated parcels owned by the operator of the raising site.”.

14. Section 47.1 is replaced by the following:

“**47.1.** Despite sections 19 and 20, a new raising site for swine is permitted in the territory of a municipality other than a municipality listed in any of Schedules II to V only if all swine waste from the raising site undergoes full treatment and the treatment product is used elsewhere than in an agricultural operation situated in the territory of a municipality listed in any of Schedules II to V or the waste is spread on cultivated parcels at least 50% of which are owned by the operator of the raising site.”.

15. The following is inserted after section 48.1:

“**DIVISION I.1**
LIMITED ACTIVITY TERRITORIES AND SOLID MANURE STORAGE

48.2. Despite section 9, an operator of a poultry raising site or, in the territory of a municipality other than a municipality listed in any of Schedules II to V, of any other type of livestock raising site that has the following characteristics may store solid manure piles in a cultivated field:

(1) the raising site has been established in accordance with the law;

(2) the raising site existed on 15 June 2002; and

(3) the annual phosphorus (P_2O_5) production resulting from solid manure management is greater than 3,200 kg in accordance with the operating rights for the raising site.

The operator of the raising site must send a written notice to the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks at least 30 days before carrying out the storage project in a cultivated field.

Such storage is subject to the following conditions:

(1) the operator of the raising site must participate in a pilot project initiated by the Minister of Agriculture, Fisheries and Food;

(2) contaminated water from the pile must not enter the surface water; and

(3) the pile must be completely removed and reclaimed or eliminated, in accordance with section 19, within 12 months after the date the pile is created. If the time limit of that period exceeds 19 October 2008, that date constitutes the time limit.

The project notice must be signed by the operator and state the operator's name and address, the location of the pile, the date the pile is created, the proposed date for the spreading of livestock waste and the quantity of phosphorus to be stored in piles.

Written confirmation from the Minister of Agriculture, Fisheries and Food that the operator of the raising site is participating in the pilot project must be sent with the project notice.

If solid manure piles are stored in a field cultivated by a third party, that party is required to comply with the conditions of subparagraphs 2 and 3 of the third paragraph.

48.3. An operator or third party who, in accordance with section 48.2, stores solid manure piles in a cultivated field must maintain a storage register for each pile and record in the register the location of the pile, the date the pile is created and the date the pile is completely removed.

The operator or third party must be in possession of a copy of the register and retain it for a minimum of two years after the last entry. The operator or third party must provide the copy to the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks upon request.

48.4. Despite section 9, an operator of a raising site existing on 15 June 2002 that was established in accordance with the law and whose annual phosphorus (P_2O_5) production resulting from solid manure management is greater than 1,600 kg may store solid manure in a pile near the farm building in which the manure is produced.

Such storage is subject to the following conditions:

(1) contaminated water from the pile must not enter the surface water; and

(2) the pile must be completely removed and reclaimed or eliminated, in accordance with section 19, within 12 months after the date the pile is created.

This section ceases to have effect on 1 April 2010.”

16. Section 50.1 is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following:

“For the purposes of section 50.3, the area used for crop cultivation corresponds to the total area of each cultivated parcel and excludes any land area covered by trees, shrubs, blueberry, cranberry, strawberry or raspberry plants, or vines.”;

(2) by replacing “For the purposes of those sections, the area of a site used for crop cultivation during the 2004 growing season” in the second paragraph by “For the purposes of that section, the area used for crop cultivation during the 2004 or 2005 growing season”.

17. Section 50.2 is revoked.

18. Section 50.3 is amended

(1) by replacing “Schedule II or Schedule III” in the first paragraph by “any of Schedules II to V”;

(2) by replacing the second paragraph by the following:

“However, crop cultivation in that territory is authorized if

(1) the person is the owner of a raising site or a spreading site situated in the territory of a municipality listed in Schedule II or Schedule III and existing on 16 December 2004, and cultivates crops on the site only over an area that does not exceed the area of the site used for crop cultivation during the 2004 growing season;

(2) the person is the owner of a raising site or a spreading site situated in the territory of a municipality listed in Schedule IV or Schedule V and existing on 19 October 2005, and cultivates crops on the site only over an area that does not exceed the area of the site used for crop cultivation during the 2005 growing season; or

(3) the person is the owner of land having an area used for crop cultivation that does not exceed one hectare.”;

(3) by deleting the third paragraph.

19. The following is inserted after section 50.3:

“**50.4.** The owner of a raising site or a spreading site referred to in subparagraph 1 or 2 of the second paragraph of section 50.3 may move a cultivated parcel provided that the owner sends a written notice to that effect to the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks at least 30 days before seeding the new parcel. The owner must indicate to the Minister the designation and the area (ha) of the parcel that will no longer be used for crop cultivation and of the new parcel, as well as the name of the municipality where each parcel is situated.”.

20. Section 51 is replaced by the following:

“**51.** Every solid manure pile existing in a cultivated field on 19 October 2005 is, as of that date, subject to the following conditions:

(1) contaminated water from the pile must not enter surface water; and

(2) the pile must be completely removed and reclaimed or eliminated, in accordance with section 19, within 12 months after 19 October 2005.”.

21. Schedules II and III are replaced by the Schedules attached to this Regulation.

22. Schedules IV and V are added.

23. The Regulation is amended by replacing “Minister of the Environment” wherever that title appears by “Minister of Sustainable Development, Environment and Parks”.

24. This Regulation comes into force on 19 October 2005.

SCHEDULE II

(ss. 46, 47, 47.1, 48.2 and 50.3)

LIST OF MUNICIPALITIES

48028	Acton Vale	V	32058	Inverness	M
31056	Adstock	M	14050	Kamouraska	M
93042	Alma	V	31105	Kinnear’s Mills	M
55008	Ange-Gardien	M	19090	La Durantaye	P
19037	Armagh	M	29030	La Guadeloupe	VL
27028	Beauceville	V	54035	La Présentation	P
48005	Béthanie	M	46075	Lac-Brome	V
42040	Bonsecours	M	28053	Lac-Etchemin	M
46090	Brigham	M	30095	Lambton	M
46070	Brome	VL	32072	Laurierville	M
47005	Bromont	V	49025	L’Avenir	M
39030	Chesterville	M	42045	Lawrenceville	VL
44037	Coaticook	V	33123	Leclercville	M
44071	Compton	M	49020	Lefebvre	M
41038	Cookshire-Eaton	V	60040	L’Épiphanie	P
61013	Crabtree	M	25213	Lévis	V
40047	Danville	V	51015	Louiseville	V
31020	Disraeli	P	32065	Lyster	M
44023	Dixville	M	39165	Maddington	CT
33040	Dosquet	M	42065	Maricourt	M
49058	Drummondville	V	44060	Martinville	M
46050	Dunham	V	42075	Melbourne	CT
46085	East Farnham	VL	56097	Mont-Saint-Grégoire	M
44010	East Hereford	M	39045	Norberville	VL
46112	Farnham	V	32080	Notre-Dame-de-Lourdes	P
38047	Fortierville	M	49080	Notre-Dame-du-Bon-Conseil	P
26005	Frampton	M	33085	Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d’Issoudun	P
47015	Granby	V	50113	Pierreville	M
45043	Hatley	M	32045	Plessisville	P
93025	Hébertville-Station	VL	32033	Princeville	V
19070	Honfleur	M	42032	Racine	M
			55037	Rougemont	M
			48015	Roxton	CT
			48010	Roxton Falls	VL
			47047	Roxton Pond	M
			31130	Sacré-Coeur-de-Jésus	P
			31095	Saint-Adrien-d’Irlande	M
			33045	Saint-Agapit	M
			39085	Saint-Albert	M
			14035	Saint-Alexandre-de-Kamouraska	M
			63025	Saint-Alexis	P
			47010	Saint-Alphonse	P
			61040	Saint-Ambroise-de-Kildare	P
			14040	Saint-André	M
			19062	Saint-Anselme	M
			33090	Saint-Apollinaire	M
			51025	Saint-Barnabé	P
			54105	Saint-Barnabé-Sud	M
			28025	Saint-Benjamin	M
			29100	Saint-Benoît-Labre	M
			26055	Saint-Bernard	M
			54115	Saint-Bernard-de-Michaudville	M
			93030	Saint-Bruno	M
			40025	Saint-Camille	CT
			55023	Saint-Césaire	V
			19097	Saint-Charles-de-Bellechasse	M

39060	Saint-Christophe-d' Arthabaska	P	26063	Saint-Isidore	M
54060	Saint-Dominique	M	31140	Saint-Jacques-de-Leeds	M
33017	Sainte-Agathe-de-Lotbinière	M	33065	Saint-Janvier-de-Joly	M
78032	Sainte-Agathe-des-Monts	V	57033	Saint-Jean-Baptiste	M
51055	Sainte-Angèle-de-Prémont	M	62015	Saint-Jean-de-Matha	M
42050	Sainte-Anne-de-la-Rochelle	M	75017	Saint-Jérôme	V
39150	Sainte-Anne-du-Sault	M	47040	Saint-Joachim-de-Shefford	P
56105	Sainte-Brigide-d' Iberville	M	27043	Saint-Joseph-de-Beauce	V
47055	Sainte-Cécile-de-Milton	CT	14030	Saint-Joseph-de-Kamouraska	P
48020	Sainte-Christine	P	27050	Saint-Joseph-des-Érables	M
19055	Sainte-Claire	M	54110	Saint-Jude	M
31060	Sainte-Clotilde-de-Beauce	M	27055	Saint-Jules	P
39117	Sainte-Clotilde-de-Horton	M	26070	Saint-Lambert-de-Lauzon	P
49100	Saint-Edmond-de-Grantham	P	19050	Saint-Lazare-de-Bellechasse	M
33080	Saint-Édouard-de-Lotbinière	P	19020	Saint-Léon-de-Standon	P
44055	Sainte-Édwidge-de-Clifton	CT	51035	Saint-Léon-le-Grand	P
39090	Sainte-Élisabeth-de-Warwick	P	54072	Saint-Liboire	M
38035	Sainte-Françoise	M	63065	Saint-Liguori	P
14025	Sainte-Hélène	P	63048	Saint-Lin-Laurentides	V
54095	Sainte-Hélène-de-Bagot	M	54120	Saint-Louis	P
26040	Sainte-Hénédine	P	49030	Saint-Lucien	P
63060	Sainte-Julienne	M	19025	Saint-Malachie	P
26022	Saint-Elzéar	M	44003	Saint-Malo	M
54025	Sainte-Madeleine	VL	29045	Saint-Martin	P
26035	Sainte-Marguerite	P	19110	Saint-Michel-de-Bellechasse	M
26030	Sainte-Marie	V	33030	Saint-Narcisse-de-Beaurivage	P
38015	Sainte-Marie-de-Blandford	M	48050	Saint-Nazaire-d' Acton	P
63005	Sainte-Marie-Salomé	P	19015	Saint-Nazaire-de-Dorchester	P
61050	Sainte-Mélanie	M	19045	Saint-Nérée	P
29112	Saint-Éphrem-de-Beauce	M	52070	Saint-Norbert	P
28030	Sainte-Rose-de-Watford	M	39042	Saint-Norbert-d' Arthabaska	M
46105	Sainte-Sabine	P	27035	Saint-Odilon-de-Cranbourne	P
39105	Sainte-Séraphine	P	14070	Saint-Pacôme	M
75028	Sainte-Sophie	M	14018	Saint-Pascal	V
38040	Sainte-Sophie-de-Lévrard	P	33025	Saint-Patrice-de-Beaurivage	M
32023	Sainte-Sophie-d' Halifax	M	61005	Saint-Paul	M
63030	Saint-Esprit	M	55015	Saint-Paul-d' Abbotsford	P
49105	Saint-Eugène	M	51060	Saint-Paulin	M
51040	Sainte-Ursule	P	29065	Saint-Philibert	M
62007	Saint-Félix-de-Valois	M	14060	Saint-Philippe-de-Néri	P
33052	Saint-Flavien	M	54008	Saint-Pie	V
31030	Saint-Fortunat	M	61020	Saint-Pierre	VL
42020	Saint-François-Xavier-de-Brompton	P	31135	Saint-Pierre-de-Broughton	M
27065	Saint-Frédéric	P	19082	Saint-Raphaël	M
52085	Saint-Gabriel-de-Brandon	P	63035	Saint-Roch-de-l' Achigan	P
40032	Saint-Georges-de-Windsor	M	63040	Saint-Roch-Ouest	M
14045	Saint-Germain	P	39145	Saint-Rosaire	P
49048	Saint-Germain-de-Grantham	M	26010	Saints-Anges	P
19075	Saint-Gervais	M	27070	Saint-Séverin	P
33035	Saint-Gilles	P	54090	Saint-Simon	P
19068	Saint-Henri	M	29125	Saint-Simon-les-Mines	M
44015	Saint-Herménégilde	M	38005	Saint-Sylvère	M
29038	Saint-Honoré-de-Shenley	M	33007	Saint-Sylvestre	M
54100	Saint-Hugues	M	48045	Saint-Théodore-d' Acton	P
54048	Saint-Hyacinthe	V	39135	Saint-Valère	M
46095	Saint-Ignace-de-Stanbridge	P	54065	Saint-Valérien-de-Milton	CT

44005	Saint-Venant-de-Paquette	M	59030	Calixa-Lavallée	P
27008	Saint-Victor	M	67020	Candiac	V
50023	Saint-Wenceslas	M	57010	Carignan	V
28005	Saint-Zacharie	M	57005	Chambly	V
50090	Saint-Zéphirin-de-Courval	P	51080	Charette	M
26048	Scott	M	60005	Charlemagne	V
47035	Shefford	CT	41020	Chartierville	M
46030	Stanbridge Station	M	67050	Châteauguay	V
44050	Stanstead-Est	M	62047	Chertsey	M
42005	Stoke	M	39035	Chester-Est	CT
30110	Stratford	CT	42110	Cleveland	CT
31084	Thetford Mines	V	59035	Contrecoeur	V
27060	Tring-Jonction	VL	30090	Courcelles	P
48038	Upton	M	46080	Cowansville	V
33070	Val-Alain	M	39155	Daveluyville	V
42060	Valcourt	CT	67025	Delson	V
42095	Val-Joli	M	38070	Deschailions-sur-Saint-Laurent	M
26015	Vallée-Jonction	M	31015	Disraeli	V
39062	Victoriaville	V	41117	Dudswell	M
32085	Villeroy	M	69075	Dundee	CT
47030	Warden	VL	49015	Durham-Sud	M
39077	Warwick	V	41060	East Angus	V
41098	Weedon	M	31122	East Broughton	M
41065	Westbury	CT	45093	Eastman	M
49040	Wickham	M	69050	Elgin	CT
40017	Wotton	M	62053	Entrelacs	M
51020	Yamachiche	M	69010	Franklin	M
			46010	Frelighsburg	M
			30025	Frontenac	M
			92055	Girardville	M
			69060	Godmanchester	CT
			76025	Gore	CT
			50065	Grand-Saint-Esprit	M
			76052	Grenville-sur-la-Rouge	M
			39010	Ham-Nord	CT
			41075	Hampden	CT
			45055	Hatley	CT
			69005	Havelock	CT
			93020	Hébertville	M
			68015	Hemmingford	CT
			56042	Henryville	M
			69045	Hinchinbrooke	CT
			69025	Howick	VL
			69055	Huntingdon	V
			31040	Irlande	M
			61025	Joliette	V
			42070	Kingsbury	VL
			39097	Kingsey Falls	V
			41027	La Patrie	M
			67015	La Prairie	V
			50085	La Visitation-de-Yamaska	M
			22040	Lac-Beauport	M
			22030	Lac-Delage	V
			62914	Lac-des-Dix-Milles	NO
			30080	Lac-Drolet	M
			76020	Lachute	V

SCHEDULE III

(ss. 47, 47.1, 48.2 and 50.3)

LIST OF MUNICIPALITIES

46005	Abercorn	VL			
92030	Albanel	M			
40043	Asbestos	V			
41055	Ascot Corner	M			
50013	Aston-Jonction	M			
30055	Audet	M			
45085	Austin	M			
45035	Ayer's Cliff	VL			
62906	Baie-de-la-Bouteille	NO			
50100	Baie-du-Febvre	M			
44045	Barnston-Ouest	M			
70022	Beauharnois	V			
31008	Beaulac-Garthby	M			
19105	Beaumont	M			
38010	Bécancour	V			
46035	Bedford	V			
57040	Beloil	V			
52035	Berthierville	V			
73015	Blainville	V			
45095	Bolton-Est	M			
46065	Bolton-Ouest	M			
76043	Brownsburg-Chatham	V			
41070	Bury	M			

62910	Lac-Legendre	NO	30020	Piopolis	M
30030	Lac-Mégantic	V	32040	Plessisville	V
62902	Lac-Minaki	NO	45030	Potton	CT
56023	Lacolle	M	75040	Prévost	V
16902	Lac-Pikauba	NO	23027	Québec	V
29095	Lac-Poulin	VL	62037	Rawdon	M
78095	Lac-Supérieur	M	60013	Repentigny	V
52017	Lanoraie	M	55057	Richelieu	V
78015	Lantier	M	42098	Richmond	V
94265	Larouche	M	77065	Saint-Adolphe-d'Howard	M
60028	L'Assomption	V	40010	Saint-Adrien	M
33060	Laurier-Station	VL	53015	Saint-Aimé	P
52007	Lavaltrie	V	56055	Saint-Alexandre	M
38020	Lemieux	M	63020	Saint-Alexis	VL
60035	L'Épiphanie	V	51065	Saint-Alexis-des-Monts	P
67055	Léry	V	27015	Saint-Alfred	M
41085	Lingwick	CT	62025	Saint-Alphonse-Rodriguez	M
58227	Longueuil	V	59015	Saint-Amable	M
33115	Lotbinière	M	76008	Saint-André-d'Argenteuil	M
45072	Magog	V	69070	Saint-Anicet	P
52095	Mandeville	M	33095	Saint-Antoine-de-Tilly	M
38028	Manseau	M	57075	Saint-Antoine-sur-Richelieu	M
55048	Marieville	V	46017	Saint-Armand	M
30035	Marston	CT	30005	Saint-Augustin-de-Woburn	P
64015	Mascouche	V	57020	Saint-Basile-le-Grand	V
53010	Massueville	VL	45080	Saint-Benoît-du-Lac	M
57025	McMasterville	M	68005	Saint-Bernard-de-Lacolle	P
67045	Mercier	V	56065	Saint-Blaise-sur-Richelieu	M
30040	Milan	M	49125	Saint-Bonaventure	M
76030	Mille-Isles	M	14010	Saint-Bruno-de-Kamouraska	M
74005	Mirabel	V	63055	Saint-Calixte	M
78055	Montcalm	M	50030	Saint-Célestin	VL
14005	Mont-Carmel	M	61035	Saint-Charles-Borromée	M
57035	Mont-Saint-Hilaire	V	57057	Saint-Charles-sur-Richelieu	M
77050	Morin-Heights	M	69017	Saint-Chrysostome	M
30045	Nantes	M	42100	Saint-Claude	M
68030	Napierville	VL	52075	Saint-Cléophas-de-Brandon	M
50072	Nicolet	V	75005	Saint-Colomban	P
92040	Normandin	V	62065	Saint-Côme	P
45050	North Hatley	VL	29057	Saint-Côme-Linière	M
19010	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	P	67035	Saint-Constant	V
39015	Notre-Dame-de-Ham	M	52062	Saint-Cuthbert	M
62055	Notre-Dame-de-la-Merci	M	28040	Saint-Cyprien	P
61045	Notre-Dame-de-Lourdes	P	68035	Saint-Cyprien-de-Napierville	P
30010	Notre-Dame-des-Bois	M	49070	Saint-Cyrille-de-Wendover	M
29120	Notre-Dame-des-Pins	P	54017	Saint-Damase	M
61030	Notre-Dame-des-Prairies	V	62075	Saint-Damien	P
46100	Notre-Dame-de-Stanbridge	P	19030	Saint-Damien-de-Buckland	P
49075	Notre-Dame-du-Bon-Conseil	VL	53005	Saint-David	P
56015	Noyan	M	42025	Saint-Denis-de-Brompton	P
45020	Ogden	M	57068	Saint-Denis-sur-Richelieu	M
45115	Orford	CT	62060	Saint-Donat	M
69037	Ormstown	M	77022	Sainte-Adèle	V
57030	Otterburn Park	V	55030	Sainte-Angèle-de-Monnoir	P
38055	Parisville	P	56060	Sainte-Anne-de-Sabrevois	P
77030	Piedmont	M	77035	Sainte-Anne-des-Lacs	P

53065	Sainte-Anne-de-Sorel	P	31025	Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown	P
73035	Sainte-Anne-des-Plaines	V	68040	Saint-Jacques-le-Mineur	P
28015	Sainte-Aurélie	M	31100	Saint-Jean-de-Brébeuf	M
69065	Sainte-Barbe	P	56083	Saint-Jean-sur-Richelieu	V
62020	Sainte-Béatrix	M	31045	Saint-Joseph-de-Coleraine	M
22045	Sainte-Brigitte-de-Laval	M	40005	Saint-Joseph-de-Ham-Sud	P
49085	Sainte-Brigitte-des-Saults	P	53050	Saint-Joseph-de-Sorel	V
67030	Sainte-Catherine	V	31035	Saint-Julien	M
45060	Sainte-Catherine-de-Hatley	M	50042	Saint-Léonard-d'Aston	M
38060	Sainte-Cécile-de-Lévrard	P	39170	Saint-Louis-de-Blandford	P
30050	Sainte-Cécile-de-Whitton	M	70035	Saint-Louis-de-Gonzague	P
68020	Sainte-Clotilde-de-Châteauguay	P	28060	Saint-Luc-de-Bellechasse	M
33102	Sainte-Croix	M	30072	Saint-Ludger	M
92050	Saint-Edmond-les-Plaines	M	28075	Saint-Magloire	M
68045	Saint-Édouard	P	49095	Saint-Majorique-de-Grantham	P
52030	Sainte-Élisabeth	P	54125	Saint-Marcel-de-Richelieu	M
62070	Sainte-Émélie-de-l'Énergie	M	57050	Saint-Marc-sur-Richelieu	M
50005	Sainte-Eulalie	M	55065	Saint-Mathias-sur-Richelieu	M
52040	Sainte-Genève-de-Berthier	P	67005	Saint-Mathieu	M
59010	Sainte-Julie	V	57045	Saint-Mathieu-de-Beloil	M
28045	Sainte-Justine	M	51070	Saint-Mathieu-du-Parc	M
51075	Saint-Élie-de-Caxton	M	68050	Saint-Michel	P
50095	Saint-Elphège	P	62085	Saint-Michel-des-Saints	M
78020	Sainte-Lucie-des-Laurentides	M	53032	Saint-Ours	V
62030	Sainte-Marcelline-de-Kildare	M	68025	Saint-Patrice-de-Sherrington	P
77012	Sainte-Marguerite-Estérel	V	56035	Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	P
54030	Sainte-Marie-Madeleine	P	19005	Saint-Philémon	P
70012	Sainte-Martine	M	67010	Saint-Philippe	M
50057	Sainte-Monique	M	49130	Saint-Pie-de-Guire	P
50050	Sainte-Perpétue	P	32050	Saint-Pierre-Baptiste	P
31050	Sainte-Praxède	P	46025	Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River	M
28065	Sainte-Sabine	P	38065	Saint-Pierre-les-Becquets	M
70030	Saint-Étienne-de-Beauharnois	M	72043	Saint-Placide	M
45100	Saint-Étienne-de-Bolton	M	28020	Saint-Prosper	M
29025	Saint-Evariste-de-Forsyth	M	68055	Saint-Rémi	V
53025	Sainte-Victoire-de-Sorel	P	39020	Saint-Rémi-de-Tingwick	P
78047	Saint-Faustin-Lac-Carré	M	29050	Saint-René	P
91042	Saint-Félicien	V	53020	Saint-Robert	P
49005	Saint-Félix-de-Kingsey	M	30070	Saint-Robert-Bellarmin	M
32013	Saint-Ferdinand	M	53040	Saint-Roch-de-Richelieu	M
50128	Saint-François-du-Lac	M	30100	Saint-Romain	M
52080	Saint-Gabriel	V	39130	Saint-Samuel	P
22025	Saint-Gabriel-de-Valcartier	M	77043	Saint-Sauveur	V
14075	Saint-Gabriel-Lalemant	M	30085	Saint-Sébastien	M
93035	Saint-Gédéon	M	51030	Saint-Sévère	P
29013	Saint-Gédéon-de-Beauce	M	39005	Saints-Martyrs-Canadiens	P
29073	Saint-Georges	V	70040	Saint-Stanislas-de-Kostka	P
56010	Saint-Georges-de-Clarenceville	M	60020	Saint-Sulpice	P
53085	Saint-Gérard-Majella	P	29005	Saint-Théophile	M
49113	Saint-Guillaume	M	61027	Saint-Thomas	M
62912	Saint-Guillaume-Nord	NO	92045	Saint-Thomas-Didyme	M
29020	Saint-Hilaire-de-Dorset	P	70005	Saint-Urbain-Premier	M
75045	Saint-Hippolyte	P	56030	Saint-Valentin	P
67040	Saint-Isidore	P	19117	Saint-Vallier	M
41012	Saint-Isidore-de-Clifton	M	62080	Saint-Zénon	M
63013	Saint-Jacques	M	41080	Scotstown	V

22020	Shannon	M	77060	Wentworth-Nord	M
43027	Sherbrooke	V	42088	Windsor	V
53052	Sorel-Tracy	V	53072	Yamaska	M
46045	Stanbridge East	M			
45008	Stanstead	V			
22035	Stoneham-et-Tewkesbury	CU			
30105	Stornoway	M			
45105	Stukely-Sud	VL			
46058	Sutton	V			
64008	Terrebonne	V	47020	Granby	CT
39025	Tingwick	M			
69030	Très-Saint-Sacrement	P			
42078	Ulverton	M			
42055	Valcourt	V			
78010	Val-David	VL			
78100	Val-des-Lacs	M			
78005	Val-Morin	M			
30015	Val-Racine	P	46040	Bedford	CT
59020	Varenes	V	68010	Hemmingford	VL
56005	Venise-en-Québec	M	50035	Saint-Célestin	M
59025	Verchères	M	28035	Saint-Louis-de-Gonzague	M
47025	Waterloo	V	56050	Saint-Sébastien	P
44080	Waterville	V	45025	Stanstead	CT
76035	Wentworth	CT			
			7149		

SCHEDULE IV

(ss. 46, 47, 47.1, 48.2 and 50.3)

MUNICIPALITY**SCHEDULE V**

(ss. 47, 47.1, 48.2 and 50.3)

LIST OF MUNICIPALITIES

IndexAbbreviations : **A** : Abrogated, **N** : New, **M** : Modified

	Page	Comments
Agricultural operations (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	4449A	M
Environment Quality Act — Agricultural operations (R.S.Q., c. Q-2)	4449A	M

